

## Jegyzőkönyv

Készült: Budakeszi Város Német Önkormányzatának 2018. november 14-én 17:00 órakor megtartott rendkívüli ülésén.

**Jelen vannak:** A jelenléti ív szerint 3 fő képviselő.

Schrotti János BVNÖ elnök, Martin Andrea képviselő, Ormai Sebestyén elnök-helyettes, dr. Csutoráné dr. Győri Ottilia polgármester, Bakács Bernadett alpolgármester, dr. Szelenczy Gabriella jegyző, Szauter Anikó titkársági csoportvezető, Barkóczi Petra jegyzőkönyv-vezető.

**Schrotti János elnök:** Sok szeretettel köszöntöm a megjelent Képviselő-társaimat és vendégeinket a német önkormányzat képviselő-testületi ülésén. Külön köszöntöm Polgármester Asszonyt és Jegyző Asszonyt. Megállapítom, hogy az ülés 3 fő képviselő jelenlétével határozatképes, az ülést megnyitom.

Állandó jegyzőkönyv-hitelesítő Martin Andrea a 35/2018. (V. 17.) számú határozat értelmében.

**Schrotti János elnök:** 7. napirendi pontnak szeretném felvetni a NEMZ-19 pályázatainak való részvételhez szükséges összeg befizetéséről szóló döntést. Amennyiben egyetértetek, szavazzunk.

*A jelenlévő 3 fő képviselő 3 mellette ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a napirendi pontokat.*

## Napirendek:

### 1. napirendi pont

**Döntés a német nemzetiségi oktatás tárgyában**

Előterjesztő: Schrotti János elnök

### 2. napirendi pont

**Döntés a Prohászka Ottokár Katolikus Gimnázium által kiadott igényfelmérési kérdőív vonatkozásában**

Előterjesztő: Schrotti János elnök

### 3. napirendi pont

**Döntés a 2018. évi terembérleti díj megfizetéséről a Szépítő Egyesület részére**

Előterjesztő: Schrotti János elnök

### 4. napirendi pont

**Döntés a 2019. évi Neue Zeitung előfizetés tárgyában**

Előterjesztő: Schrotti János elnök

### **5. napirendi pont**

**Döntés a Német Nemzeti Gyásznapon történő részvételről**

Előterjesztő: Schrotti János elnök

### **6. napirendi pont**

**Döntés a Márton Napról szóló beszámoló elfogadásáról**

Előterjesztő: Schrotti János elnök

### **7. napirendi pont**

**Döntés a NEMZ-19 pályázatainak való részvételéről**

Előterjesztő: Schrotti János elnök

### **8. napirendi pont**

**Döntés az Elnök két ülés között eltelt időszakának eseményeiről szóló beszámoló elfogadásáról**

Előterjesztő: Schrotti János elnök

---

### **1. napirendi pont**

**Döntés a német nemzetiségi oktatás tárgyában**

**Schrotti János elnök:** November 7-én tartottunk egy fórumot az oktatás tárgyában. Az erről szóló beszámoló elfogadásáról szavazunk.

*A jelenlévő 3 fő képviselő, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:*

**93/2018. (XI. 14.) számú Budakeszi Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a német nemzetiségi oktatás tárgyában**

Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a melléklet szerinti tartalommal az elnök által tett, a német nemzetiségi oktatásról szóló beszámolóját.

Felelős: Schrotti János elnök

Határidő: azonnal

---

### **2. napirendi pont**

**Döntés a Prohászka Ottokár Katolikus Gimnázium által kiadott igényfelmérési kérdőív vonatkozásában**

**Schrotti János elnök:** Utólagosan jelezte szóban a Prohászka Gimnázium igazgató ura, hogy szórólapon fog és gondolkodott a német nemzetiségi oktatásban. Én nyilván mondtam, hogy erről kell beszélni. Ezek után kiadásra került a gimnázium részéről egy igényfelmérés, melyben szerepel a nemzetiségi oktatás. Az lenne a javaslatom, hogy felhatalmaz a testület és kezdeményeznék egy egyeztetést a gimnázium fenntartójával, hogy megismerjük az ő hozzáállásukat is. Nekem ez nagyon kínos, mert mindkettőben érdekelt vagyok. Polgármester Asszonynak megadom a szót.

**dr. Csutoráné dr. Győri Ottilia polgármester:** Köszönöm. Szeretettel köszöntök mindenkit. Azt szeretném csak hozzátenni az ügyhöz, hogy az ingatlan tulajdonosa Budakeszi Város Önkormányzata és a tulajdonnal járó kötelezettségeit és jogait az önkormányzat szeretné érvényesíteni. Nagyon okos és békés döntést kell ebben az ügyben hozni az önkormányzatnak is és minden szereplőnek. Nem lehet ellenségeskedés, vagy harag, mert az senkinek nem jó. Mindenképpen javasolnám, hogy az összes érintett szereplő meghívásával tárgyalást, egyeztetést szervezünk és ott mindenkinek lehetősége van a felszólalásra. Amit most mondok, azt a képviselő-testület megtárgyalta, egyhangú döntés született. Nagyon fontos a nemzetiségi oktatás és természetesen a német önkormányzatnak ezt kell megvédeni. Természetesen az egyház és az egyházi oktatás is nagyon fontos a városban és erre megoldást kell találni.

**Schrotti János elnök:** Köszönjük. Semmiképp nem gondoljuk, hogy ebből veszekedést kéne csinálni. A közös fórum nyilván kell és elébe is állunk. A német önkormányzatnak az a problémája, hogy ez a kiadott kérdőív nem lett leegyeztetve, a tudtuk nélkül az egyház össze lett mosva a nemzetiségi oktatással.

**Martin Andrea képviselő:** Itt nem lehet nemzetiségi oktatásról beszélni, mert az egyháznál német nyelvű oktatás lehet, de nemzetiségi oktatás nem.

**Schrotti János elnök:** Köszönöm szépen a hozzászólásokat. El kell mondjam, hogy nem csak a német önkormányzat elnöke vagyok, hanem az egyházmegye képviselő-testületének a tagja is vagyok és Budakeszin élek. Nagyon kellemetlen a szituáció. Az első hozzászólásomban tett javaslatomat teszem fel szavazásra.

*A jelenlévő 3 fő képviselő, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:*

**95/2018. (XI. 14.) számú Budakeszi Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a Prohászka Ottokár Katolikus Gimnázium által kiadott igényfelmérési kérdőív vonatkozásában**

1. Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja az Elnök által - a Prohászka Ottokár Katolikus Gimnázium által kiadott igényfelmérési kérdőív vonatkozásában - szóban tett beszámolót.

2. Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza az Elnököt, hogy egyeztetéseket folytasson a Székesfehérvári Egyházmegyével, mint a Prohászka Ottokár Katolikus Gimnázium fenntartójával.

Felelős: Schrotti János elnök

Határidő: azonnal

---

**3. napirendi pont**

**Döntés a 2018. évi terembérleti díj megfizetéséről a Szépítő Egyesület részére**

**Schrotti János elnök:** A Szépítő Egyesület folyamatosan helyet biztosít a német önkormányzata részére, ezért minden évben terembérleti díjat fizet az önkormányzatunk részükre. Szerződésünk is van, amely 2019. évig van érvényben. Szavazzunk a napirendről.

*A jelenlévő 3 fő képviselő, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:*

**96/2018. (XI. 14.) számú Budakeszi Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a 2018. évi terembérleti díj megfizetéséről a Budakeszi Szépítő Egyesület részére**

1. Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2018. évben bruttó 180.000.- Forintot biztosít a Budakeszi Szépítő Egyesület részére, terembérleti díj megfizetésére, a Német önkormányzat költségvetéséről szóló 10/2018. (II.14.) számú határozatának 5. melléklet 1.6. Tartalékok sora terhére.

2. Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri a Polgármesteri Hivatalt, hogy az 1. pont szerinti döntés értelmében a készítse elő a német önkormányzat 10/2018. (II.14.) számú költségvetési határozatának módosítását.

Felelős: 1. pont: Schrotti János elnök  
2. pont: dr. Szelenczy Gabriella jegyző

Határidő: 1. pont: azonnal  
2. pont: a döntést követő 15 napon belül

---

#### **4. napirendi pont**

**Döntés a 2019. évi Neue Zeitung előfizetés tárgyában**

**Schrotti János elnök:** Minden évben előfizetünk a Neue Zeitung újságra. Megkaptuk a 2019. évre vonatkozó számlát. Erről szavaz a testület.

*A jelenlévő 3 fő képviselő, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:*

**97/2018. (XI. 14.) számú Budakeszi Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a 2019. évi Neue Zeitung előfizetés tárgyában**

1. Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete megrendeli a 2019. évre vonatkozóan a Neue Zeitung, magyarországi németek hetilapját, melynek költségére bruttó 15.000.- Forintot biztosít, a Német önkormányzat költségvetéséről szóló 10/2018. (II.14.) számú határozatának 5. melléklet 1.6. Tartalékok sora terhére.

2. Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri a Polgármesteri Hivatalt, hogy az 1. pont szerinti döntés értelmében a készítse elő a német önkormányzat 10/2018. (II.14.) számú költségvetési határozatának módosítását.

Felelős: 1. pont: Schrotti János elnök  
2. pont: dr. Szelenczy Gabriella jegyző

Határidő: 1. pont: azonnal  
2. pont: a döntést követő 15 napon belül

## **5. napirendi pont**

### **Döntés a Német Nemzeti Gyásznapon történő részvételről**

**Schrotti János elnök:** Részt vesz önkormányzatunk a Német Nemzeti Gyásznapon. Koszorúzni sajnos nem tudunk, azt lekéstük ebben az évben. Szavazásra bocsátom.

*A jelenlévő 3 fő képviselő, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:*

### **98/2018. (XI. 14.) számú Budakeszi Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a Német Nemzeti Gyásznapon történő részvételről**

Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete 2018. november 18-án a Német Nemzeti Gyásznapon részt vesz.

Felelős: Schrotti János elnök

Határidő: azonnal

---

## **6. napirendi pont**

### **Döntés a Márton Napról szóló beszámoló elfogadásáról**

**Schrotti János elnök:** Amennyiben nincs kérdés, hozzászólás a beszámolóhoz, szavazzunk.

*A jelenlévő 3 fő képviselő, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:*

### **99/2018. (XI. 14.) számú Budakeszi Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a Márton Napról szóló beszámoló elfogadásáról**

Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a melléklet szerinti tartalommal az Elnök 2018. évi Márton Napról szóló beszámolóját.

Felelős: Schrotti János elnök

Határidő: azonnal

---

## **7. napirendi pont**

### **Döntés a NEMZ-19 pályázatain való részvételről**

**Schrotti János elnök:** Ahhoz, hogy pályázatot tudjon a német önkormányzat beadni a NEMZ-19 pályázatokra, 3000.- Ft részvételi díjat szükséges befizetni. Ezt évente egyszer kell megtenni, ez a 2019. évre vonatkozik.

*A jelenlévő 3 fő képviselő, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:*

### **100/2018. (XI. 14.) számú Budakeszi Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a NEMZ-19 pályázatain való részvételről**

1. Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete részt vesz a NEMZ-19 pályázataiban, melynek részvételi díjára bruttó 3000.- Forintot biztosít, a Német önkormányzat költségvetéséről szóló 10/2018. (II.14.) számú határozatának 5. melléklet 1.6. Tartalékok sora terhére.

2. Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri a Polgármesteri Hivatalt, hogy az 1. pont szerinti döntés értelmében a készítse elő a német önkormányzat 10/2018. (II.14.) számú költségvetési határozatának módosítását.

Felelős: 1. pont: Schrotti János elnök  
2. pont: dr. Szelenczy Gabriella jegyző

Határidő: 1. pont: azonnal  
2. pont: a döntést követő 15 napon belül

---

### **8. napirendi pont**

**Döntés az Elnök két ülés között eltelt időszakának eseményeiről szóló beszámoló elfogadásáról**

**Schrotti János elnök:** Megtekinthették a beszámolóm. Amennyiben egyetértetek, szavazzunk.

*A jelenlévő 3 fő képviselő, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:*

**101/2018. (XI. 14.) számú Budakeszi Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének határozata az Elnök két ülés között eltelt időszakának eseményeiről szóló beszámoló elfogadásáról**

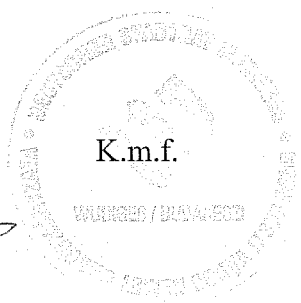
Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a melléklet szerinti tartalommal az elnök két Képviselő-testületi ülés között eltelt időszak beszámolóját.

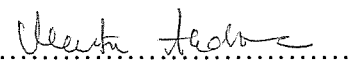
Felelős: Schrotti János elnök  
Határidő: azonnal

---

**Schrotti János elnök:** Amennyiben további hozzászólás nincs, köszönöm a részvételt, az ülést bezárom. Jó pihenést kívánok mindenkinek!

  
Schrotti János  
Elnök



  
Martin Andrea képviselő  
Jegyzőkönyv-hitelesítő